

وحدة اللغات

مظاهر الوحدة والتشابه بين اللبنتين العربى والانجليزى (*)

عبد العزيز بن عبد الله

-A-

- abuse	أَبْرَ بِصاحبه ظلمه وبغى عليه	- aid (to)	آيَّدَ = ساعد
- acacia	أَقَاقِيا (صمغ عربي)	- aard	ارض
- acarid (acaridae)	الْقُرَادَى	aardvark	في : 1) خنزير الارض
- accomplish (to) (accomplir)	أَكْمَلَ	aardwolf	2) ذئب الارض
- add	الْمَدَّ (تجميع الاعداد) وما اشتق منه مثل	- aba	عِبَاءَة
addend, adder, addition, additive		- abbé	الْأَب (راهب فرنسى)
- admiral	أَمِير الْبَحْرِ	- abbot	عَبَّود (من عابد)
- adobe	الطُّوب = اللبن	- abid (to)	أَبَدَ بِالْمَكَانِ أَقَامَ والمصدر (أَبود)
- affright, afreet, afrit	عَفْرِيت	abeer	عَبِير (عطر)
- agree (to)	أَقَرَّ	abet	عَبَثَ (اجرم او شارك في شر وإثم)

(*) راجع في مجلة (اللسان العربى) م 7 ج 1 ص 5 جدول الابدال والتعاقب بين اللغات لادراك معانى بعض صيغ القلب والتسهيل في هذا العرض .

abode	أُبُود = إقامة	- ardeb	إِرْدَب
- alm (to) (âm)	أَمَّ (بمعنى قصد)	- ark	عَرْش (فُلك)
- alcohol	كُحول	- arrak	العَرَق (مشروب)
(هذا وهم وقع فيه الغربيون لان الكحل هو الإثم والغول هو المسكر)		- arroba	الرُّبْع (وزن)
- alcove	القُبّة	- arsenal	دار الصناعة
- alembic	الأمبيق	- arthritis	رَثِيّة
- algebra	الجبر	(ومعنى الكلمة العربية داء المفاصل وهي ترجمة غير صحيحة للكلمة الانجليزية التي يقابلها في الحقيقة لفظ الظلاع وهو داء الاطراف)	
- algophobia	الخَوْف (مرض ...)	- asceticism	زُهْد
- algorithm	الخَوَارِزْمِي	- ashemedness	حِشْمَة
(نسبة الى محمد بن موسى الخوارزمي واضع علوم الجبر واللوغريتم والالفوريتم)		- ashlar or ashler	حَجَر
- alkali	القَلِي	- asinine	أَتَانِي (له علاقة بالأتان اى الحمار)
- all (ôl)	كُلّ	- assassin	حَشَّاش
- alphabet	أَلِفْبَاء (اصل الكلمة كنعاني)	(حشاشون في الحروب الصليبية كانوا يعتبرون سفاكين في اوربا)	
- altair	الطائر من النصور	- assimilate	مَثَل
- althorn	الصُّور (ينطق بالصّاد كالثناء المثلثة)	(مثل الطعام بعد هضمه اى استوعبه)	
- ancre	أَنْجَر (مرساة)	- assise	أَسَاس
- apogee	أَوْج (يحذف حرف P من الاصل)	- assist (to)	سَاعَدَ
- apparition	بُرُوز	- attar	عَطَر
apparent	بَارِز (s تتعاقب مع t)	- attic	عَتِيق
- arc, arch	عَرْش	(كلمة يوصف بها كل ما هو عتيق عند اليونان)	
- archaic	عَرِيق (قديم)	- awe	الْأَوْء : ما يخشى من كَوَاد ومصائب
		- ay = aye	إِي (= نعم)

- azimuth

السَّمَت

- azure

أَزْرَق

-B-

- bad

بَآذْ

(رث ورذى، وسيء)

- balsam

بَلَسَم

- barbarian

بَرَبَرِي

- bard

بَرْدَعَة

- berseem

بَرْسِيم

- besiege

يسيج (كانه يحيط بسياج اى يحاصر)
assièger

- bestow

بَسَطَ - مَنَحَ

(من قولهم بسط الله عليه نعمه ويبسط الرزق لعباده)
الباء (الالفبائية اليونانية)

- beta

- between

بَيْنَ بَيْنَ

- bewilder

وَدَّر (أَضَاعَ وَأَرْبَكَ)

adirer

- bide

أَبَدَ (يَبْدُ أَوْ إِذَا أَقَامَ)

- binder

بِنْدَر (مَرِطَ السَّفْنَ عَلَى السَّاحِلِ أَوْ رِبَاطَ)

- bite

بَتَّ (= قَطَعَ)

- black

بَلَقَ (البلق فى السواد والبياض فى اللون)

- blame

لُومَ

- blank

راجع بَلَقَ وهو بياض وسواد

(لذلك كانت الكلمتان الانجليزييتان متقاربتين تبعاً
لأزدواج معنى كلمة بلق)

- bleach

بَلَقَ - (= أبيض)

blench

- block

بَلَدَ

(من معانى كلمة بلق الإغلاق)

- boor

فلاح بور (أى اراضى البور) وهو من البدو
الأجلاف

boorish

بورى - أَجَلَفَ

- bourg

قرية

تقارن مع البرج ومعناه الحصن والقصر وهما
بداية القرية

- bug

بقى

- burgeon

بُرُعِمَ

- bursa

بُرْسَ

معناه القطن بالعربية وكانت الاكياس غالباً عبارة عن
جورب من قطن للفتود فأطلقت على الكيس نفسه وعلى
ما يحتوى عليه .

burse

ومنه بمعنى محفظة الدراهم ومنحة

buss

بُوس (= قُبْلَة)

والبوس معربة بوش بالفارسية ومنها باسة قبْلَة

buy

باع (يبيع) (ابتاع بمعنى اشترى وهى من الاضداد)

buzz

أَزِيز : عَمَقَة وَطْنين

يلاحظ تكرار (Z) فى الكلمة الانجليزية مثل

تكرارها فى الكلمة العربية

by

بِ - (باب السببية)

cable

كَبَل (= حَبَل)

وهو أعظم ما يكون من القيود والحبال

- cackle	قَوَقَآة (صوت الدجاج)
- cage	قَفَص (قفص — قص — قج)
- caisson	صُنْدُوق (كيس) يقارن بالفرنسية
guichet , caisse	
cake	كُكَّة
calamus	قَلَم
call	قَوْل (من قال يقول)
camel	جَمَل (كمل بالكاف المعقودة)
- camlet	خَمَلَة (نسيج من وبر الجمل)
camp	خَيْمَة
camphor	كَافُور
canal	قَنَاة
candle	قَنْدِيل
candelabra, chandelle	
candy	قَنْد (سكر القند)
cannabis	قَنْب
canon	قَانُون
cant	قَنْت (زاوية بالعامية المغربية)
canvas	قَنْب (قماش من قنب)
cap	قُب (غطاء الرأس في العامية المغربية وهو من القبة)
(capuche , capuchon	راجع
capable	تَابِل

capability	تَابِلِيَة
cape	قُب (بمعنى ما يغطي الرأس ويكفي به عن الرأس نفسه)
car	قَطَار
	قطار — ق (ط) ار
carafe	من مادة غَرْف
carat	قِيرَاط
caravan	قِيرَوَان (قافلة)
carob	خَرْوَب
cat	قَط
cautery	الكَي (المعالجة بالكَي)
cave	كُهَف
cavern	
cavity	
cell	خَلِيَة
cellar (er)	خَزَان الخل والخمر (على اساس التشابه بين كلمتين
	خل و cell)
cerise	كَرْز
chaff	عُصَانَة (ما سقط من السنبل من التبن)
chaffy	(عصافي)
	تلاحظ النسبة بالياء في اللفتين العربية والانجليزية
chandelier	تُرَيَّا (من قنديل)
chandelle, chandler, chandlery	
check, chèque	صَك (شيك)

checkmate النِّسَاء مات (في الشطرنج)
cherubs كروبيون (ملائكة)
chest كيس (صندوق)
caisse
chestnut كَسْتَنَاء = كَسْتَنَة (قسطل)
cheviot صُوفُ النَّشَاء — او شاة ذات صوف
chide (chidden) شَدَّد عليه (اَنَبَه)
chiffon شفاني (نسيج شفاف)
chimera or chimaera خَمِير (ما ينتج عن هذه الحالة من احلام واوهام)
chink شق (صدع وطلع)
choke (انشق انصدع)
chirr يقابل مع خنق
chir (صرير) يصر صريرا وهو صوت الصراصير
cipher صِفْر
citrus اُتْرُج
(citron)
civet زِيَاد (سَنُور)
civet cat قِط الزباد
cleavage تفلج (فلج — لفج)
climate اقليم
(clime)
closet خُلُوة (خُلُوة — كلوة — كلو) (س) ة
clot جَلْطَة (جلطة — خلطة — كلطة)
coarse كَرش (= متقبض وغير مصقول)
(grossier) وكذلك كرس (= صَلْب وشديد)

coast شَاطِئ
(côte)
coccyx عَصَصَص
cod قُد (سمك بحري)
code قد (القد التدبير والتمييز)
coerce قَسْر (= أَجْبَر)
(قسر — قرس)
coffin قَفَنَة
(couffin)
comb (to) نَقَب (من التنقيب)
(نقب — قنب — قَمَب)
commix مَزَج (من المزج)
mixture (كمز — جمز — مزج)
compare (pare cum)
comparaison, comparator بارى مع (ضاهى)
concave مُكَهَف (= مُقَعَّر)
(cum cave)
condemn اَدَان
conduct اَدَار
(conduire)
consecrate كَرَس
(consacrer)
كرس — سكر
ومعناها صيره مقبولا مثل قدسه بالفرنسية
sacrer و con من cum وهي تنيد الضم والمعية)
ومن الامثلة التى اضيفت اليها هذه الزائدة كلمة
console (to) سَلَّى
(consoler)
(cum sole)

- constipate (constiper) con + stipate (st = ث) stipate	ثَبَّتَ	- cotton	كُوتَخ - كُوتَخ
- contemplate (contempler) (con + templer)	تَأَمَّلَ	- counselor	كُطْن
- coordinate (to) coordonner (نَضَّدَ المتاع ضم بعضه الى بعض متسقا) (co-ordinate)	رَدَن = نَضَّدَ	- country	كُثِير
- cop	كَبَّة	countrified	كُطَر
- cope	قَبَّة السماء او قوسها	- courage	كُطَر رِيفِي
- corban	كُربان	- court	جَرَاءة - كَرَاء - كَرَاك - كَرَاك
- cordon (corde)	كُرْض (جمع الشيء بعضه الى بعض)	(cour)	كُضَر
ومنه cordwood الحطب الذي كُرْض اى رَكَمَ وكدس جمعا لبعضه مع بعض)		قصر - قطر - قرط	الناء او الطاء (T) موجودة حتى في اللغة الفرنسية (courtisan)
- cork	كَرْش او قشرة	- cove	كَهْف وهو (سطح مقعر) كهف - كف
écorche, écorcher	كَرْش الجلد تقبض كَرْش - كَثَر - قَشَر	- cove (couvrir)	كَفَر (كفر الشيء غطاه)
- corn	قرن (cornu قرنى)	- credit	تَرَضَّض
- correlate (con-relate)	رَبَط	- credo	عقد (من العقيدة) عقد - تعد - قرد (تعاقب العين والراء في اللغات)
- corvidae, corvus	رَلَط - رِبَط	- crème	كَرَم (شراب مسكر من الكرم اى جنبه العنب)
- cosmos	غُرَاب	- crime	جَرِيمَة
cot, cottage	كَوْن كوسم - كوم - كون	- cross	عكس وركس عكش - كعس - كرس ركس - كرس (ركس بمعنى نكس)
	كُوتَخ	- crust	قَشَرَة او كَسَرَة
		croûte	

- cub	الْكُتْب	- damn	أَدَان
- cub	كُتْب	(damner)	
(cubature تكعيب)		- dandle	دَلَل (الطفل)
- cuff	كُفَّة (الطرف والحاشية) (الكُفَّة حاشية الشيء)	- dangle	دَلَّى
- cumin	كُمُون	- dash	رَش
- cumulate	كُمِل	- defend (to)	كَدَافَعَ
الكاف والميم يفيدان في اللفتين التجميع والتركييم والتكميل من ذلك الكلمات الآتية: ركم - ملك - كلم الخ		- degree	كَرَجَة (درج - دجر - دكر)
- cup	كُوب	- degust	ذَاقَ
(coupe)		(déguster)	
cuppy	كُوبِي	- delta	الدال
- cupola	قُبَّة	- demijohn	دَا مَجَانَة
(coupôle)		dame-Jeanne	
- curd	كُرْض (جمع الشيء بعضه الى بعض) ومنه الخُثارة والتخثر	- demolish	كَمَّ
- curet = curette	كُحِت	démolir	
(كرت بالمعربة المغربية) - قرض = قرضب الخ		- denarius	دِينَار
- curr (to)	تُرُقِر (تكرار قر بمعنى دمد)	denier	(تقرأ دِينِير)
- current	جَار (كار)	- deneb	دَنْب
courant		- derm	أَدَمَة
- cut	تَط (= قطع)	- destroy	كَمَّر
- cutter	قَاطِع	(détruire)	
couteau, coutelas	قَاطِع = سكين (راجع قتل)	- devil	إِبْلِيس
- cyme	تَمَة	(d زائدة بدل وجود كلمة evil بمعنى شرير (راجع evil))	
- cyst	كَيْس (= كيس)	devilish	إِبْلِسِي (شيطاني)

- dew	ندَاوَة (كَمَوْع) (كلتا الكلمتين فيها الدال والميم)	- dusk	غَسَق غسق - دسق
- dig	1) كَدَّ (= اجتهد) كد - دك 2) كَكَكَ (دك مكرر) = طَمَر دكدك الحفرة ملاًها تراباً	- earth	أَرْض
- dike	خَنْذَق	earthiness	أَرْضَانِيَّة
- direct	يُدِير (إدارة direction)	earthy	أَرْضِي
- dissolve	يُذِيب	- ease	يُسِّر
(dissoudre)		easy	(r) لا ينطق بها في الإنجليزية وقد تكون حذفت في الامل)
- doe	طَبِي (أَنْثَاهُ)	(aisé)	يسير
- door	دُور (جمع دار) = منزل	- ebon	أَبْنُوس
- dors	طَهَّر	(ebène)	
(dos)	(يلاحظ وجود الراء أيضا في الإنجليزية)	- eczema	
- double	بَدِيل بديل - دبيل - دبل	- edentate	أَدْرَد (بلا أسنان) أَرْد - أَدْنَد - أَدْنَت
- drag	جَرَانَة	- effete	مَتَّ (ضَعِيف ، عاجز) يَقَال مَتَّ في عضده أعجزه وأضعفه
(drague)		- efflorescence	انورار = ازهار (راجع flower)
- drift	أَنَحَرَف	flor	نَوْر = زهر
- drink	رَنَق رنق الماء صفاه ليشربه	- elegant	أَنِيَق
- drub	مَضْرَب (بمعنى جلد أو قرع)	- elephant	الْفِيل
- drug (to)	خَدَّر	- elixir	الإكسير
	خدر - درخ (g ينطق بها خاء في الاسبانية)	- elk	الإلِق يطلقه العرب على الذئب والانجليز على الأيل أو الظبي
- durra	الدُّرَّة	- elvish	إِبْلِيْس (جنّي) إِبْلِيْس - إِبْلِيْس

- embroidery	بُرود (جمع بُرد وهو الثوب المخطط)	- eye	عَيْن
broderie		eyelet	عَيْنَّة (يلاحظ وجود اللام) (تعاقب النون واللام) ووجود اللام في صيغة التصغير يدل على وجودها في الاصل
- emcee	مرسم (مخير . .) (يقال مدير مراسم)	- fail	قال قيلة إذا ضعف
- emmet	أم (نَمْلَة) اسم لكثير من الحشرات وغيرها كأم أربع وأربعين وأم عريط (العقرب)	- fake	أفأك (دجال) ومعناها أيضا لَفَقَ
- enamel	المينا (طلاء) المينا - النينا - الفينيل	- false	الفلس (الكذب والزيف والضلال ومنه الإفلاس)
- equal	عادل (مُساوٍ)	- far	فَارَّ (معنى الفرار والابتعاد) ومثله أيضا fare ومعناه الارتحال والسفر
(égal)		- fault	فَلَتَّة (سهو وغلط)
- era	عصر	(faute)	
(ère)		- feed	فَادَ وأفاد (أعطى علما أو مالا أو طعاما)
- esthesia	إحساس	- feeze	فَزَّ (بمعنى فزع) وفزعه أزعبه ومنه استقزّه
esthesia		- fetch	فَتَّشَ
- evaporate	بَخَّرَ	- fierce	مُفْتَرِسَ
évaporer	(بخار vapour)	(féroce)	(من فرس وأفترس)
- eve	حَوَاءَ حواء - آواء	- firing	فُرِّنَ (بيت النار) والنون موجودة في الفرنسية
- evil	إبليس (شَرير)	(of fire)	
evil eye	عَيْن إبليس	four, fourneau	فَزَّ
- exemplar	مثال - مثال	- fizz	فَز الجرح سال وفار وفار
exemplary	مثالي	- flake	فَلَقَ (قطع وشقق) والفلاقة القطعة
- explore	يَسْتَكْشِفُ (يستكشف)		
explorer	مَسْجِر		

- flare	فَنَار (نُورُهُ)	- gehenna	جَهَنَّمَ
(phare)	(النون تتعاقب مع اللام)	- gelid	جَلِيد (بارد جدا)
- flick	مَلَقَ — سوط للضرب	- genle	جَنِّي (عفريت)
	(الفلق مشد للضرب)	genius	
- flog	من مَلَقَ (ضرب بالسوط)	- geranium	غَرَنُوتِي
- flora	نُور (بفتح النون ومعناه الزهر)	- germ	جَرْتُومَة
fleur		(germe)	(جرم دقيق)
- (flower)	نُور	- ghoul	الْغُول
fleur		- giraffe	زَرَانَة
- foal	نَلُو (مهر)	- glass	كَاس
- force	(راجع fierce)	- glassy	(كلاس — كاس)
- frap	رَبَط وَضَرَب	- gleam	كَاسِي
- fraud	فَرَط (قَصَرَ في الشيء واضاعه)	- glib	الْجَلِيم (البدر)
(fraude)	وَالْفَرَط الامر الذي يفرط فيه صاحبه	- glim (gleam glimmer	جِيلِي (= طبعي)
- fret	فَرَط (ضيع وبدد)	- gloom	جِيلِي — جَلِي — جَلِب
- freize	فَافْرِيز (طنف)	- gloomy	(راجع)
- fur	فُورُو	glue	ظُلْمَة = ظَلَام
furry	فُورُوي	(coll)	ظُلَامِي = ظُلَيْي
- gag	قَاء	- good	غَرَاء
- gage = gauge	خُوع	- goose	جَادُ جُودًا فهو جيد
- garble	غَرِيل	- gourd	اَوْز (وَز)
- garden	جَنَّة	gourde	مَرَع
(jardin)	غَرَّغَر (gargarisme)		
gargle			

- gout	تَطْرَة	- halt	لَهَتْ (ترنح من الضعف والعياء وتلعثم وتعثر ووقف)
goutte	قطرة - قط	- harsh	كَرْش = أجش خشن
- grade	دَرَجَة	- hazard	الزَّهْر بالعامية
gradual	درجة - درج - جرد	(hasard)	ومعناه الحظ ومنه تسمية لعب النرد بالزهر أى
graduate	تَدْرَجِي	المخاطرة على الحظ	
- grim	مُدْرَج	hazard (to)	جَرَب « زهره » وحظه (خاطر)
	غَرِيم	- hedge	حَدّ - حَاجِز
	مَقِيَّت - شِرْس	- helix	حَلَزُون
- grit	(وهو من أوصاف الغريم المديون)	- helter - shelter	خَلَطَ جَلَط
	جَرِيش		(خلط وفوضى)
	جريش - جريث	- herald	حرض
groat	وَمَجْرُوش	- heritor	
- gross	غَرِيزِي	(héritier وارث)	
guide (to)	قَادَ فهو قائد	- hire	رَاجِر أو إِير (على لغة من ينطق الجيم باء)
- gulf	خَلِيج	- hiss	هس - هسيس
golf	(الحرف الأخير يتغير دائما حسب طبيعة اللهجات)		(صوت حركة درع أو حلي الخ)
- gurgle	واهلها)	- hist !	أَسْكُت
- gush	قَرَقَرَة	- hoarse (harsh راجع)	
gushy	جَاش يجيش إذا تدفق	- hod	حَوْض
- gust	فهو جَيَّاش	- hokum	تَهَكُّم
- habit	دَوَق	hocus - pocus	هكَب (إذا استهزا)
	د آ ب	- hoof	خَفَّ (الجمل) حيوان من ذوات الحافر
	داب - آبد - آبت	hoofed	نو اخفاف أو حوافر
- halo	ومنه أيضا الادب وهو السلوك والعادة والخلق		
	مَالَة		

- hooked	مَعْقَد أو اعْقَف	image	مَجَاز - رَمَز
- hop	هَبَّ (وثب وقفز ورقص)	- imbecile	أَبْلَه
hop !	إِذْهَبْ	- immigrant	مُهَاجِر
- horn	قَرْن	- immix	مَزَج
horned	أَقْرَن	- immortal	لَا يَمُوت
horny	قَرْنِي	(mortel يموت)	
- horrible	رَهِيْب	- immune	مُنِيْع
	رَهِيْب - هَرِيْب	- imperatif	أَمْرِي (جملة امرية)
- host	حُشْد	- imprison	حَبَسَ
- hot	حَادَّ	(emprisonner)	
	(أو حارَّ = حام)	- incarnate	تَمَسَّ وَتَبَطَّ
- houri	حُورِيَّة	(incarner et emmailloter)	
- howl	الهِوْل (العاصفة)	- incise	حَزَّ
(houle)		- incite	يَحُثُّ
- huge	هَوُج الرياح شديدها	- infold	لَفَّ
- hum	هَمَم	- inn	حَانَة - خَان
- humble	خَائِل	- innate	رَأْسِي
humility	خَمُول	(جبلي = ذاتي = صليبي)	
- hyacinth	يَاقُوت	- insular	مُنْعَزِل (منفصل)
- identic	ذَاتِي	insulate	يَعْمِلُ
identité	ذَاتِيَّة	- insult	سَلَّت (صَرَبَ وَجَلَدَ)
- idle (to)	عَطَّل (عن العمل)	(insulter)	
- ill	عَلِيل	- insure	أَمَّر (جعل للشيء إصاراً أي دعاية)
		(assurer)	

- intensive

كثيف

- intention

النَّيَّة

(في الكلمتين ثلاثة أحرف متشابهة هي النون والياء والتاء)

- interval

فاصل

(الاصل في الكلمة الانجليزية هو val والتسم الباقى معناه البين)

(val فصل)

- Intima

باطن

(intime)

(time = طن)

- intrepid

رَبْد وَتَرَدَّ اى جسر

التريد هو الاسد الجسور

لعل اصل الكلمة repid اضيفت اليها inter

فصارت (inter - repid)

اى الجسور على غيره مثلها الكلمة الآتية :

- intrigue

راغ (دس وخدع)

تجزا الى : (inter - rigue)

اى المراوغ والخادع لغيره

- intubate

أنبوب

(أنبوب - أنبوب)

invaginate

يَنْقَمِد

انقمد - انقمت (خان غنت ginate)

- invasion

نَزُو = غَزُو

نزو - نوز - انوز - انفز

(الفاء والواو يتعاقبان في اللغات)

- ire

أَوْر (الحر)

كناية عن الغضب والحق ومنه الأوار

راجع الفيور اى السريع الغضب وقارنه مع كلمة fire بمعنى النار

- Irk

الارق ناتج عن التضايق والضجر ويمبر عنهما مجازا

- isle

عَزِيل (بمعنى معزول اى ارض معزولة)

isolate

يَعْمَزِل

- Itch (Ich)

جَكَّ

وتطلق على الحكمة التى توجب الحك

- jag

شَقَّ

(اى شق ليكشف عما تحت الشيء)

- jar

جَرْجَر

(احدث موتا داخل الحنجرة لا تتبينه الاذن ولا تستيقظ)

jargon

لغة مضطربة غير مفهومة

(= رطانة)

- jennet

أتان

(فرس اسبائى صغير)

jenny

أتان

(âne)

- jerboa

يَرْبُوع

- jeremiah

جرمية (من الجرم اى الخطأ المثير للشكى والنواح)

- Jessamine

ياسمين

(jasmin)

- jewel

جَوْهَر

jeweler

جوهري

jewelry

جواهر

- jimjams

جَجَم

(ججم الكلام لم يبينه خلال غيبوبة او هذيان الخ)

- jingle

جَلْجَل (ملعل)

- inn or inni	الجنّي	- lapse	لَبَسَ
- ink	نَكَثَ	- larcener	الخلط والزلل والتدليس والاشتباه والاشكال
- inx	نَحَسَ	- larrup	لِمَسَّ
- ulep	جُلَابَ	- lash	ضرب
- umble	خَبَلْ	- last	لسب
- keep	(خلط ولخبط)	- latch	(بمعنى ضرب بالسوط)
keeper	من الخبال وهو الخلط في العقل	- leach	لَثَّ بالمكان اقام به
- kef	بَقِيَ	- leaf	اللط الإغلاق
- kid	بقى - قبي	- lean	(مزلاج مغلاق)
- kindle	باقٍ (- قاي)	- leather	رَشَّ (رشح)
- energy	الكَيْفُ (المخدر باللهجة المغربية)	- lemon	لِف (خاص بالتفاف النبات)
(energie)	الجَدِّي	- lichen	يقال روض لِف
- kismet	قَنَدِيل	- lick	واللف وجده البستان الملتف النبات
- kitten	حَرَكي	- lile	يليين
kitty	(حركي - إزكي)	- lilac	(يميل - ينحني) الخ
- kohl	قَسَمَة (نَمِيب)		جلد
- la	قَطَّة صغيرة		يُسقط أحيانا الحرف الاول وهو الجيم هنا تخفيفا (أو يعموض بحرف أسهل)
- lag	كُحَل		كما سقطت الخاء في الكلمة الاتية :
- land	لَكَ		leave
- language	لَكَأ (لكأ)		خَلَّف (ترك وراءه)
	بَلَد		ليمون
	لُفَة		(lilmon)
			lichen
			أشنة
			لمق (لحس)
			لي
			(معانى التمدد والكمون والتريمس والكذب الخ)
			كَبَلَك = لَبَلَج

- limacine	حَلَزُونِي	- luminary	نَيَّير
	حازونى - ملزونى - لمزونى	- lunacy	جُنُون
- lime	ليم (ليمون صغير)	- lunatic	جنونى (جن - لن) تعاقب الجيم واللام
- lingua	لُفَة	- lupus	ذئب
lingual	لُفَوِي	(loup)	ذئب - ليب - لوب (تعاقب الذال واللام)
- litter	نَثَار	- lush	كَفِيْذ لذ - لشى (تعاقب الذال والشين)
(نثار من الاوراق والاعصان يكسو ارض الغابة ويطلق على كل نثار آخر مثل الركام المبعثر)		- lute	عُود عود - اوت
- loom	نُول	- macerate	نَقَّع
	نول - مول - لسوم		نقع - مقع - مقرر (استعمل النقع فى التحليل)
- loop	تَلَب = انقلاب (يطلق على نوع من الانقلاب فى الطيران)	- mackerel	استمرى وقع فى الكلمة قلب كلى للحروف الثلاثة المتشابهة وهى الميم والقاف (او الكاف) والراء
- loose	تَهْل سهل - سل - لس (الهاء تحذف تسهلا من وسط الكلمة)	- mag = magazine	مَخْزَن
- lore	نُور (بمعنى المعرفة)	- magazine	مَجَلَّة
- loss	نَقْص نقص - لقص - لس (للتسهيل يحذف الوسط وهو القاف)	- magi	مَجُوس
- love	وَلَف (ولوع وشغف) والصدقة	- magnet	مَغْنَطِيس
- low	أول (ول) = ادنى مثال ذلك اول او ادنى درجات الجزر	- majesty	مَجَادَة
- loyal	مَوَال	- malaise	مَلَل (تلق)
loyalty	ولاد	- mamma	أُم = مَامَا
- lugubre	كَيْب		

(mammelle)	يطلق على الحلمة أو الثدي لاتها اول ما يرى الرضيع في أمه
mammy	مَامِي = أُمِّي
- maneuver	مُنَاوَرَة
(manœuvre)	
- manna	الْمَنَّ
	(الذي أنزل على بنى اسرائيل)
- manner	نَمَط (طريقة - أسلوب)
- mansion	الْمَنْسَزِل
	(أحد منازل القمر الثمانية والعشرين وهي مداراته حول الأرض)
- manteau	مَنْطَف
mantle	
- marabout	مَرَابِيط
- maraud	مَرْد (عتّى وعمى)
	(ومنها تورد)
marauder	مَارِد
(maraudeur)	
- marble	مَرْمَر (رُخَام)
- mare	مَرِّيخ
	(بقعة داكنة علم المريخ)
- marine	مَلَّاح (بَحَّار)
(marin)	
nautique	(راجع نوتى)
(nautical, nautilus)	
- maritime	مَلَّاحِي (بحري)
- mars	الْمَرِّيخ
martian	مَرِّيخِي

- masseur	مَاسِّس (من مَسَّ)
	دَلَاك
- mastaba	مَصْطَبَة
- mastic	مُصْطَكِي
mat	
	مَات (صفة للون الطافىء)
	كانه ميت)
	مات (أى الشامه مات)
- mate	
- material	مَادِّي
materia	مَادَة
matrix	مَادَة
matter	مَادَة
- maze	مَتَاهَة
- mealy	مَلِيَق (حلو اللسان)
- meaning	مَعْنَى
- measure	مِيزَان
measured	مَوْزُون
- media-	مُعَدَل
mediat, median, medium.	
- meed	مَدَّ (اعان واعطاء)
- mélange	مُزِيج
- melt	مِلَط
	(سقط - ثلاثى)
- ménage	مَنْزَل

- meow	(منزل — منز — منج)	mining	تَعْدِين
- mercenary	(مُوَاء (صَوْتُ الْهَر)	- mingle	مَزَج
(mercenaire)	مُرْتَزِق	- miniature	مِنْهَم
- merge	دَمَج	- mirror	مِرْءَاة
	(دمج — رمج — مرج)	miroir	
- merino	مَرِين (بنو)	- mist	مَسْدِيم
	نَاحِيَة (مَجِيح) بِالْمَغْرِب هِيَ مَرْكَز أَزْنَانَة مِنْ بَنِي مَرِين		الْأَحْرُوفُ مُتَشَابِهَةٌ انْتَقَلِبَتْ طَبَقًا لِقَوَاعِدِ التَّسْهِيلِ فِي اللُّغَاتِ
	وَفِيهَا الْأَصْوَابُ النَّاعِمَةُ وَلِذَلِكَ يُطْلَقُ الْمَرِينُوسُ عَلَى		(سديم — مسيد — ميسد — ميسست)
	الْغَنَمِ النَّاعِمِ الصَّوْفِ	- mite	عَمَتْ
- merit	مِيزَة		(عث — مث)
- merry	مَرَح	- mix	مَزَج
- mescal	مُسْكِر		(x = زج)
	(نَوْعٌ مِنَ الصَّبَارِ أَوْرَاقُهُ مَسْكِرَةٌ)	- mizar	الْإِزَار (نَجْم)
- mess	مَسَّ (مِنْ الشَّيْطَانِ)	- mock	مَقْلَد (زَائِف)
	فَوْضَى — مَخِيفَة — خَلَل	- moderate	مُعْتَدِل
- metal	مَعْدَن		مَعْتَدِل — مَرْتَدِل — مَدْرَتِل — مَدْرَت
	(مَعْدَن — مَدَل — مَتَل)	- modest	مَتَوَاضِع
- métier	مِهْنَة		تَحْذِفُ الْعَمِينَ لِعَدَمِ وَجُودِهَا فِي لُغَاتٍ كَثِيرَةٍ
- mettle	مِثَال		مَتَوَاضِع — مَتَوَض — مَوَضَّتْ
- mev	مُوَاء	- mohair	مُخَيْر (نَوْعٌ مِنَ النَّسِيجِ الْوَبْرِيِّ الْحَرِيرِيِّ)
- mewl	مُوَال	- moiré	تَمَوُّج (فِي نَسِيجٍ)
	(لَحْنُ الْأَطْفَالِ أَوْ جَاهِرِيِّ)		(مَوْج — مَوْر)
- mil	الْمِيل	- molt	مَلَط
mile			(طَرَحَ الشَّعْرَ أَوْ الرِّيشَ أَوْ حَلَقَهُ)
- mine	مَعْدَن	- monarch	مَلِك
	مَعْدَن — تَعْدِين — مَعْدَن — مَن		(مَلِك — مَنَك — مَنَزَك)

- money	مُؤْنَة (مَال)
(monnaie)	
- monsoon	مَوْسَم (رِيح موسمية)
- morbid	مَرِيض (مَرَضِي)
morbidity	مَرَضِيَّة
- morgue	مَعْرِض (للجثث)
- mortality	مَوْت
mortuary	(موت - مورت)
- mortar	مَوْتِي
	مِلَط
	(ملط - مرط)
- motif	مَوْضُوع
	تحذف العين فيصبح : معرض - موت (ف)
- music	صَمْفِي
	(صفى - مصفى)
- mucosa	مُخَاط
muqueuse	
- mulatto	المولد (الخلاسى)
- munition	مُؤْنَة
- music	مُوسِيقَى
musical	مُوسِيقَار
- musk	المِسْك
- musket	المسكت (المسقط)
	(بندقية تدببة مسكة أو مسقطه أى ميقة)
musketeer	
mousqueterre	

- muster	مِسْطَرَة (عِينَة)
- mute	صَامِت
	(صامت - مت)
- mutil	مَثَل (شوه)
(mutiler)	
- mutual	مُتَبَادِل
- myrrh	المر (صمغ من شجر المر)
- mystery	مَسْتُور
mystère	(خَفِيّ)
- nacre	عُرْق (اللؤلؤ)
	عرق - عقر - إكر
- nadir	النَّظِير
	(يُظْهِرُ السَّمْت فِي التَّجِيم)
- nag	نَاقَة
	تطلق على الفرس
- naphth	نَفْط
- narcissus	نَرْجِس
- nautic	نُوتِي (بحرى)
nautilus	
- neat	أَنْبِق
	(نبق - نيت)
- neb	نَاب (يَنْ)
- neck	عُنُق
	(عنق - نق)
	(عدم وجود العين في الإنجليزية)
- necking	عِنَاق

- negate	نَقَضَ أو نَكَثَ (أَنْكَرَ)	- ocher or ochre	مَنْعَرَة (مَنْعَرَة - أَغْرَة - أَكْرَة)
- negus	نَجَاشِي	- octopod	أَخْطَبُوط
- nib	نَابٌ (سَن)	octopus	
- nice	نَيِّقٌ = أَنْيَقٌ (مَفْرُطُ التَّائِقِ)	- odd	وَاحِدٌ - أَحَدٌ
- nimble	نَيْبِلٌ = نَيْبِه	- ode	قَصِيدٌ
noble	(noble)	odic	قَصِيدِي
- noose	أَنْشُوطَة نَشْطٌ (= عَقْدُ أَنْشُوطَة)	- olla	قَلَّةٌ (جَرَة)
- noria	نَاعُورَة	- omit	أُيِّيتَ مِنْ أَمَاتٍ (أَهْمِلْ وَأَغْفِلْ وَاسْقُطْ)
- nub	لُبٌّ (جَوْهَر)	- onager	أَخْشَرٌ (حِمَارٌ وَحْشِيٌّ)
- numismatics	النِّيَّاتِ (عِلْمٌ ...)	- ooze	الْفَنَزُ (الرِّشْحُ وَالتَّحْلُبُ)
numismatic	نُيْ	oozy	نَازٌ
- oasis	وَاحَة	- opacity	غَبَاءٌ
- oblate	مُفْلَطَحٌ	opaque (opacité, opaque)	
plat	حَرْفٌ ه زَائِدٌ وَالْمُقَابِلُ الْفَرَنْسِي (مُفْلَطَحٌ - فِلْط) (الْحَاءُ لَا تَوْجَدُ فِي بَعْضِ اللُّغَاتِ)	- opiate	أَفْيُونِي
- obovate	بَيْضِي (بَيْضٌ - أُبْوَط)	opium	أَفْيُونٌ
- obsess	هَاجِسٌ	- oven	فُورَنٌ
- obstruct	سَدٌّ	- over	فَورٌ (فَوْرَانٌ) فَرَطٌ
- occurant	oh زَائِدَةٌ أَيْضًا	- overset	يَفْسَدُ (الرِّاءُ تَسْهَلُ نَطْقًا فِي الْإِنْجِلِيزِيَّةِ)
	جَارٌ	- pace	سَبَقٌ
current	oc زَائِدَةٌ) رَاجِعٌ	- parasang	الْفَرَسَنجُ (مَارَسِي)

- parrot	بَيْفَاء
- parsec	فَرْسَخ (نجمي) مقاس بين النجوم يعادل ثلاث سنوات ضوئية
- pat	رَيْت (ضرب بلطف)
- paunch	بَطْن (الطاء والشين تتعاقبان)
- pease	السِّلَى
- peach	وَشَى (الباء والواو تتعاقبان)
- pearl	بُرْغُل (نوع من الشعير)
- peek	بك (اختلس النظر من خلال ثقب ، بك الشيء خرقه ونقبه)
- pelisse	بَلَّاس (مسح أو بساط من شعر)
- pelota	بَلُوطَة : كرة بيضوية الشكل مثل البلوط
- percol	فَرْخِي نسبة للفرخ وهو سمك شائك (عائف)
- peridot	زَبَرْجَد (زبرجد — برجد — بردت) (الجيم والdal وكذلك الدال والتاء تتعاقبان)
- persevere	نَابِر (per-severe)
- perturb	اضْطَرَب per-se معناها بذاتيه
per-turb	ضَرَب نفسه
- pewit	أَبُو طَيْط

- phlegm	بلغم
- phylon (pl. phyla)	قَبِيلَة
- picaro	البُقَر (الداهية الكذاب دخلت الى الانجليزية من الاسبانية)
- pile	وبر أو زئبر (مخلى) (وبر — بر — بل)
- piss	بَسَّ (بيول) (بس ، كلمة يدعى بها الطفل بالمغرب للبول) بس الابل دعاها للحلب فهى عملية استجلاب مائع من حيوان ومنه بمعنى متقيح
pussy	
- pocket	بَكَت (عنف وقَرَع) كَبَت أيضا بمعنى كبح
- point	بَيِّنَت (بويت — بيت)
- poor	يَفُور (يتدفق)
- pout	بُوز (بوز ثنى شفثيه استياء)
- prefer	رَفَعَ (رفع — رفر)
- press	كَبَس (عصر) (كبس — بس)
- price	سَقَر (سمر — عمر — رس)
- prison	حَبَس (حبس — بمس)
- program	بَرَمَج (برمج — برجم)

- prove	خبر (خبر - فبر - يرف)	(عرق - رق - رك الكاء ينطق بها أحيانا سينا أو صاددا في بعض اللغات الأجنبية)
- pulp	لُبَاب (لباب - بلاب)	- raft الرَّفْث (الطوف)
pulpy	لُبَابِي	- rag خَرْقَة (الجمع خرق) (الخاء لا ينطق بها في بعض اللغات الأجنبية)
- pulse	نَبَض (نبض - نبص - لبص - بلص) (نفس الحروف الثلاثة مقلوبة مسهلة متعاقبة)	- rape غَصَب (غصب - غب)
- punch	نَبِيْش (ثقب = تخريم) (نبش - بنش)	- realm عَالَم
- purdah	بُردَة (ستارة تحجب النساء في الهند)	- redeem رَكَم (رقع وأصلح ورم)
- purge	بَرَأ (برا - برج)	- reef الرِّيف هو ما قارب الماء من الأرض وهو ما يسمى اليوم بالحيد البحري أى سلسلة صخور قرب سطح الماء
- pussy	(راجع piss)	- refresh يُنَمِّش (بنعش - عش - ريش)
- pustule	بُقْرَة (بثرة - بثلة)	- refuse رَفَضَ (رفض - رفض)
- pygmy	قَزَم (قزم - بزم - بجم أو بكم)	- refute فَتَّت (فند)
- quintar	قَنْطَار	- regres نَكَمَ (نكم - ركص)
quintal		- rein عنان
- rebate	يَقْتَة (= رِبْطَة)	(rène) (عنان - رين - رين)
- rabbin	رَبَّانِي	- reject رَفَضَ
rabbinical, rabbinic		(rejeter) (رفض - رجض - رجط)
- rabble	رَبْلَة بالعامية المغربية معناها الاضطراب والحشد الفوغاى	- relation العَلَة (تجديد ...) (وصل يصل (العللى - الللى)
- race	عَرَق	

- relay	مَرْحَلَة	١ هو رصف الحجارة بعضها فوق بعض كأنها تشكل صخرة متماسكة)	rocky	رَوَّكِي
(relais)	(من رجل — رِل)			
- renaissance	نَشْأَة ، (تهضة)		- rod	عود (عود — رود)
- resort	اِسْتَرَدَّ فهو (مسترذ) أى منتجع		- rogue	الرَّوَكِي
- resound	رَنَّ	(بالعامية المغربية معناه القاتر المحتل)	roguish	
(résonner)			- rook	الرُّوكْ (فى الشطرنج)
- respite	رَبَاط ، (او مرابطة للراحة)		- rot	الرَّث
- ret	عَطَن (نَقَعَ الكنان) (تعطين retting)		- rotten	(البالى والمتفسن)
	عطن — عط — رط		- roti	رث = نَتِين
- reward	رَفْد (عطاء أو مكافأة)			رطل
- rhythm	رَيتيه		- rush	الرَّشْ
(rhythme)	(الحروف الثلاثة توجد فى الكلمة الفرنسية المقفلة)			(هو الدفع بعجلة وعنف ومنه الدفع الرشاش)
- rice	رز		- sac, sack	كيس (من باب القلب)
riz			- safari	سَفَر (رحلة) (هى السفيرة اليوم)
- rife	الرَّفْد (الوفرة) والاكرام ومنه ايضا الرفاء		- saffron	زَعْفَرَان
- rigel	رَجَل الجَوَازاء (الفلك)		(saffron)	
- ring	رَهْن (مراهنة على خيل السباق)		- sahib	اِنصَاحِب
- rinse	غَمَس		- salep	السَّحَلَب
(rincer)			saloop	
- roar	جوار (هدير)		- saluki	سَلُوكِي (كلب اللغيم)
- roc	الرُّخ (طائر خرافى)		- salute	سَلَّمَ
			(saluer)	
- rock	الرَّك		- salvo	صَلْبَة (ضربة أو إطلاق نار)

- sarcasm

سخرية
(سخرية — سخرية — سرك)

- scilla

العنصل

- scoff

سَخِيف (سخرية واضحوكة)

- scrod

سَمَك القُد

- scuttle

سَطَّل (دلو)

- secret

سِرِّي

- senna

السَّنا (السنمكى)

- sesame

سَمِيم

- seven

سَبْع
(حذفت العين)

- sex

سِتَّة

- shackle

شُكَّال
(غل ومفند وقيد)

- shaitan

شَيْطَان

(satan)

- shame

الشُّمَّة (الخجل)

- shape

شَبَّح (جسد)
(حذفت الحاء)

- snark

السَّرَّش (سمك)

- sheep

شَاة

- shimmy

قَمِيص

(chemise)

- shock

الشَّكَّ
(الصدم الشديد)
ومنه الاصكك

- shop or shoppe

شُغْبَة
(شعبة من محل تجارى كبير تخصص لبضاعة معينة)

- shrub

الشَّرُوب (شراب من عصير وسكر)

- shut

شُدَّ (= سدّ)

شد الشيء ، عقده وأوثقه

- sib

نَسِيب (قريب)

- siège

سَيَّاج (حصار)

- silk

سِلْك
(خيط من حرير)

- simile

مَثِيل
(مثيل — ثميل — سميل)

- simoom

السَّمُوم (ريح ...)

- stimulate

مَثَل

(simuler)

(مثل — ثمل)

- sip

شَفَّ (= رشف)

ومنه كلمة siphon أي شفاف (سحارة)

- sir

سَيِّدي

(sire)

- sirocco

السَّرْقِيَّة (الريح ...)

- six

سِتَّة

- sled = sledge

زَلَج (تمزّج)

- sleek

مَتَل

(متل — صليق)

slick

صَقِيل
(صقيل — صليق)

- slip	انْسَاب (انسَاب - اسْلَاب)	- sorb	تَشْرَب (امتص)
- slough or sluff	السَّلْخ (جلد الانعمى المنسلخ)	- soup	صَبَّة (حساء)
- slug	كَسَل (ذو ...)	- span	شبر (الرء انقلبت نونا)
- slut	كسل (كسل - سلك)	- speak	سَبَكَ (الكلام اى احسن ترصيفه وتهذيبه) وهو حسن السبك
- smash	سَلِيط (قح طويل اللسان)	- spit	سَفُود
- smite	هَشم (حطم)	- spoil	سلب (سلب - سبل)
- smite	صَمَت (ضرب)	- spook	شَبَّح (الحاء استبدلت بالكاف لعدم وجودها فى عدة لغات)
- snare	صَنَارَة (اقبولة) (صنارة المغزل او صنارة الصيد) وفيها معنى التشابك	- stable	اصْطَبِل (stable)
snarly	مُتَشَابِك	- steppe	سَهَب
- sniff	نَفَس (نشقة) (نفس - سنف)	- stiff	كثيف (استبدال الكاف سينا)
- snuff (sniff راجع)		- stint	نَسْتِن (استبدال النون سينا)
- sock	صَكَ (= ضرب)	- story	أُسْطُورَة
- sofa	صُوفَة (اريكة وثيرة من صوف)	- stow	سَتَف (صَنَف)
- solace	سلس (لطف وسكن)	- stud	اِسْتِيلَاد (سباق)
- soldier	جُنْدَى (استبدلت السين جيا وتعاقبت اللام مع النون)	- suck	مَصَّ (sucer)
- solid	صَلْد (صلب) (solide)	- sugar	استحالت الى مص مصص سُكَّر (sucré)
- sop	صَبَّ (غمس)	- sumac	السَّمَق (نبت يستعمل للدباغة)

- sup	مَصْبَة (رشفة وجرة)	- tear	قَطِير (قطرة)
- sura	سُورَة (قرآنية)	- technic	تَقْنِي
(verset)			التقن الذى يتقن الاشياء والتقن من الاتقان ما يقوم به المعاش او صلاح الشئ ويحكم به التدبير كالحديد وغيره فهى تقنيات
- sweep	مَسَّوِب (كنس = ازال)	- technique	تَقْنِيَّة
- syrup	شَرَاب	- teem	طَمَّ (ملاً وصب وافرغ)
(sirop)		- thicken	ثَخَّن (يثخن)
- table	طَاوِلَة	- thrash	اى يكثف ويغلظ
- tail	ذَيْل	- thresh	الدَّرَّاس (درس الخطة)
(queue)			يُدْرَس
- talc	طَلَق (معدن يصنع منه درور الوجه)	- ticket	تَذْكِرَة
- talk	طَلَّق اللسان كان نصيحاً عذب المنطق	- timbal	طَبْلَة
- tall	طَال (طَوَّلاً)	- tour	طُور (= دُور)
- tambour	طَنْبُور (دف)	- trace	رَسَم (رسم - رس)
- tar	تَار (قطران)	- trache or trecheo	تَرْقُوة والواقع ان الكلمة تعنى الرغامى (قصبة الرئة) لان الترقوة هى العظم الذى فى اعلى الصدر بين ثغرة النحر والعاتق
- tare	الطَّرْحَة (الوز الفارغ الذى يطرح)	- trave	رَافِدَة
- target	كِرِيَّة (رمية او هدف رماية)	traverse	
- tariff	تَعْرِيفَة	- trefoil	تَفَل
- tarragon	الطَّرْخُون (نبات)	trèfle	
- tartar	السَّدْرِي (راسب البراميل)	- trek	طَرَبِيق
- taurus	نُور (بُرج الثور)	trick	(يطلق فى الانجليزية على شق الطريق ببطء ومشقة) ومنها كذلك الطريق المتوى (الحبله والخدعة)
(taureau)			
- tazza	طَاسَة (كوب)		

- tub (tube)	أَنْبُوب	- virile	(الحاء استعريض عنها بالراء)
tubi....	أَنْبُوبِي	- vitta	خَط (= قَلَم) (خط - فط)
- turbulent	مُضْطَرِب (وجود ثلاثة احرف متشابهة في الكلمتين)	- volley	وَأَيْل (من السهام أو الكلام الخ)
- turn (to) (tourner)	يُدير	- vote	صَوْت (في الانتخاب)
	(راجع tour = دور)	- vulcan (volcan)	بُصْرُكَان
- twin	تَوَام (توم - تون)	- wad	وَاد
- twirl	يُدَوِّر (= يطور)	wadable	هو ما يمكن التحويض فيه كواد
- tympan	طَبْلَة	wade	خاض في وحل أو ماء الوادي
tympanic	طبلائي		ويستعمل الانجليز كلمة wadi بمعنى الكلمة العربية
- uncoil (to)	يُنْجَل (ينفذ) (ينحل - ينكل)	- wail	وَيْل (عويل)
- uncurl	يُنْجَل (ينسدل - ينكدل)	- wan	وان (بمعنى ضعيف) (ومثلها كلمة wane)
- unit	وَاحِد (واحد - وحد - وند - ونت) (الدال تتعاقب مع التاء والحاء مع النون)	- war	أَوَار (نار الحرب)
- urge	أَرْج (اثار واستحث)	- waste	بَسَط (الامتداد وترامى الاطراف)
- vacuity	فَقْد (= فقدان) (نقد - فقت)	- weird	ورد (يطلق بالانجليزى على كل ما هو غريب وسحري وغير اعتيادى اعتبارا بأن الورد عملية سحرية)
- vapor	بُخَار	- whim	وهم (= هوى - نزوة)
vaporize	يبخر	- whiz or whizz	أَز (يَنْز)
vapory	بخاري	- woe	ويل
- varix	وَرِيد (متوسع)	- zenith	سَمَت
- vast	الْبَسَط (الامتداد والتوسع)	- zephyrus	رِيح غربية
- vermell	قَرْمَزِي	- zero	صَفَر (cipher)
(vermeille)	فَت	- zibet	زَيْبَاد
- veto	(فت بمعنى كسر وأضعف وفرق وشق)	(civet cat)	(قَط الرِّبَاد)
- village	قَبْلُوجَة (جمعها فلاليج وهى القرية فى السواد اى البادية)	- zigzag	زَكْزَكَة (نوع من المشى المتأرجح يقال زكرك اذا مشى متقاربا خطوة محركا جسده)
villager	فلوجي		